Textes complexes : consignes, normes, implicite — Exercícios

12.º Ano | Francês | 4 páginas

Revisão rápida (antes de resolver)

Consignes/normes: separar o que fazer (obrigação) das condições e exceções — *il est interdit de… · sauf… · en cas de… · à condition de + inf. · à condition que + subj. · veiller à…*

Explicite vs implicite: o dito vs o pressuposto. Inferência testa-se sempre contra a evidência do texto — palavras avaliativas (*même si*, ironia, « certains ») escondem juízos.

Exercícios

1. Associa: a) une consigne ___ b) une norme ___ c) l'explicite ___ d) l'implicite ___ (1. regra de funcionamento 2. instrução a cumprir 3. o que se deduz do texto 4. o que está dito)

2. Complète as normas: a) «Il est ___ de fumer ici. » b) «Accès ___ aux élèves de 12e. » c) «En cas d'___, appelez le surveillant. » d) «Toute absence doit être ___ 48h avant. » (interdit / réservé / urgence / signalée)

3. Lê: *«Règlement de la bibliothèque scolaire : chaque élève peut emprunter trois livres pour quinze jours. Les usuels et les collections anciennes sont exclus du prêt. À condition de rendre les ouvrages à temps, l'élève peut renouveler une fois. En cas de retard supérieur à une semaine, le prêt est suspendu quinze jours.»* a) A obrigação principal? ___ b) As condições? ___ c) A exceção? ___ d) A consequência do atraso? ___

© 2026 Estudantices

4. Classifica (explícita / inferida / falsa) para o excerto «Le projet avance, même si certains oublient les réunions. »: a) «O projeto avança. » → ___ b) «Há reuniões regulares. » → ___ c) «O projeto está a falhar. » → ___ d) «Alguns faltam às reuniões. » → ___

5. Condições e proibições — completa: a) «Tu peux sortir à condition que tu ___ (finir) tes devoirs. » b) «Tu peux sortir à condition de ___ (finir) à temps. » c) «Sauf si tu ___ (être) malade. » d) «Il est interdit que vous ___ (utiliser) le téléphone en cours. »

6. Traduz para FR: a) É proibido... → _____ b) Exceto em caso de... → _____ c) Desde que... → _____ d) Está implícito que... → _____ e) A condição é... → _____

© 2026 Estudantices

7. Lê e infere: *«Les affiches sont belles, même si personne ne les regarde dans le couloir. »* a) O que pressupõe « même si »? ___ b) Que atitude revela a frase? ___

8. Cumpre a consigna: «Rédigez un message à la classe : annoncez la sortie du 15, précisez le départ à 8h devant l'entrée, demandez la confirmation avant mardi, et indiquez les documents à apporter. » → Lista os 4 passos obrigatórios: (1) ___ (2) ___ (3) ___ (4) ___

9. Corrige a interpretação: «Le texte dit que le projet échoue. » → com base em «Le projet avance, même si certains oublient les réunions», reformula: _____

10. Produção escrita (6–8 frases): escreve um aviso/regulamento curto para a tua escola com 3 obrigações, 1 exceção e 1 condição; termina numa frase explicando o que fica implícito.

© 2026 Estudantices

Soluções — Textes complexes

1. a) 2 b) 1 c) 4 d) 3

2. a) interdit b) réservé c) urgence d) signalée

3. a) três livros por quinze dias b) devolver a tempo para renovar uma vez c) os usuais e as coleções antigas não saem d) retenção > 1 semana → empréstimo suspenso quinze dias

4. a) explícita b) inferida (pressupõe reuniões que se realizam) c) falsa d) explícita («certains oublient»)

5. a) finisses (subj.) b) finir (infinitivo) c) es (indicativo — «sauf si» não leva subj.) d) utilisiez (subj.)

6. a) Il est interdit de… / Il est interdit que… b) Sauf en cas de… c) À condition que… (+ subj.) / À condition de… (+ inf.) d) Il est implicite que… / Cela sous-entend que… e) La condition, c'est que…

7. a) que as afixações existem mas ninguém as lê no corredor — o «mesmo que» deixa o elogio suspeito b) certa ironia/reserva sobre a eficácia da ação

8. (1) anunciar a saída do dia 15 (2) precisar a partida às 8h à entrada (3) pedir confirmação até terça (4) indicar os documentos a trazer

9. « Le texte ne dit pas que le projet échoue : il dit qu'il avance, malgré des oublis aux réunions. »

10. (critérios: 3 obrigações + exceção + condição ½ · impessoais/condicionais ½ · frase de implícito ½) Exemple: Toute sortie doit être signalée au secrétariat. Les élèves doivent rendre l'autorisation signée. Il est interdit d'apporter des boissons sucrées, sauf en cas de nécessité médicale. L'accès au gymnase est réservé à condition d'être accompagné d'un professeur. Ce règlement sous-entend que la responsabilité est partagée : sans signature, pas de sortie.

© 2026 Estudantices